



阅读快车™  
HAPPY READ  
YUEDUKUAICHE  
KEBIAOZHIDINGSHUMU

# 初中生必背古诗文

张步云 编著



初中生必背古诗文  
Chuzhongsheng Babei  
Gushiwen

导 读 名师理解，贵在引导，立足传统文化精髓，引人入胜  
注 释 名师解疑，重点标注，注释中扩展更多的知识和思考  
译 文 名师翻译，尊重原文，通俗易懂，思想性强  
赏 析 名师点评，立足原文扩展阅读，见证不同的风格和理解  
互动平台 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练

教之星™ 阅读快车

阅读快车™ · 课标指定书目  
HAPPY READ

# 初中生必背古诗文

张步云 编著

专家  
名师  
解读版

[www.happyread.com.cn](http://www.happyread.com.cn)



北京理工大学出版社  
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



版权专有 侵权必究

---

### 图书在版编目 (CIP) 数据

初中生必背古诗文 / 张步云编著. —北京：北京理工大学出版社，2009.4  
(阅读快车 · 考标指定书目)  
ISBN 978-7-5640-1915-0

I. 初… II. 张… III. ①古典诗歌-中国-初中-教学参考资料  
②文言文-初中-教学参考资料 IV.G634.303

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 050553 号

---



---

出版发行 / 北京理工大学出版社  
社址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号  
邮编 / 100081  
电话 / (010) 68914775(总编室) 68944990(批售中心) 68911084(读者服务部)  
网址 / <http://www.bitpress.com.cn>  
经销 / 全国各地新华书店  
印刷 / 三河市兴达印务有限公司  
开本 / 720 毫米 × 1000 毫米 1/16  
印张 / 10  
字数 / 120 千字  
版次 / 2009 年 4 月第 1 版 2009 年 4 月第 1 次印刷  
定价 / 10.00 元

---

图书出现印装质量问题，本社负责调换

## 出版说明

莎士比亚说过：“生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。”而文学名著蕴涵着伟大人物的智慧和先哲的人生经验，对于它的跨时代的思想性，后辈人读出的往往是新意和个性。一代代的人不断的从名著中汲取着自己需要的心灵养料。

“读一本好书，就是在和许多高尚的人对话。”青少年正处在人生的成长期，通过阅读经典文学名著来吸收前人思想精华，从而增强学生在思想、道德和心智上的文化积淀，引导和丰富学生的人生观和价值观，意义非凡。

“阅读快车”系列正是秉承“丰富青少年心灵，增进青少年文化积累”的理念，这一理念将在本书栏目中具体体现：

---

● 导 读 名师理解，贵在引导，立足传统文化精髓，引人入胜。

---

● 注 释 名师解疑，重点标注，注释中扩展更多的知识和思考。

---

● 译 文 名师翻译，尊重原文，通俗易懂，思想性强。

---

● 赏 析 名师点评，立足原文扩展阅读，见证不同的风格和理解。

---

● 互动平台 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练。

希望阅读本书，给你“阅读越快乐”的享受！带给你无穷的帮助。

## **丛书编委会**

**顾 问** 李炳海

**策 划** 赵向民 文 涛

**主 编** 高长山 高玉秋 徐 强 刘玉涛

**副主编** 李贺武 谷学峰 王显才 冯 雅

**编 委** 时雪峰 郑艳丽 刘东篱 尹俊杰

商 展 顾佳音 张 瑕 蔡焱明

吴跃平 张 烨 蔡明慧 孔令博

姜 巍 林 明 王艳喆 秦志爽

李 慧 刘筵莉 李 宁 刘建华

周海燕 朴松花 关 华 赵禹冰

刘亚丹 吕 扬 靳 跃 胡 睿

田玉彬 赵新雅 邵 穗 秦红芳

宋学清 王绍辉



## 书路导航

SHULUDAOHANG

诗词是文学中最凝练，最富感染力的一种文学样式。钟嵘《诗品》中说：“气之动物，物之感人，故摇荡性情，形诸舞咏。照烛三才，晖丽万有，灵祇待之以致响，幽微籍之以昭告。动天地，感鬼神，莫近于诗。”白居易关于诗的一段论述恰好对钟嵘这段话做了注脚。他说：“夫文尚矣，三才各有文：天之文，三光首之；地之文，五材首之；人之文，六经首之。就六经言，诗又首之。何者？圣人感人心而天下和平，感人心者，莫先乎情，莫始乎言，莫切乎声，莫深乎义。诗者，根情，苗言，华声，实义；上自圣贤，下至愚騃，微及豚鱼，幽及鬼神，群分而气同，行异而情一。未有声入而不应，情交而不感者。”白居易与钟嵘关于诗的论述，都说明了诗有伟大感人的力量。

诗歌是一种非实用非功利性的、表现人类心灵世界的、富于创造性的文学样式。诗歌鉴赏是一种仁者见仁、智者见智的精神活动，有多种途径和方法。要防止僵化的、片面的解读；要知人论世，注意时代背景，又不机械对应；要注意表现形式和技巧，而不仅仅停留于意象和象征手法的把握上；要注意在诵读的基础上使自己充分感悟和发挥。对诗歌的解读，学生有无限的创造性。要着重启发学生的悟性和灵性，仔细揣摩朱光潜的文章（见“附录（三）”）。好诗的品读是有难度的，其创造的快感难以用言语来形容。我们应该通过欣赏不同特点和风格的诗歌，培养自己对诗的感悟，可以对诗的

意象和象征作些分析，在培养良好的审美情趣上下工夫。通过诵读，感受诗歌的音乐美，体验诗中的节奏、韵律，体会诗中浓郁的感情；通过感知和分析诗歌语言，进行联想和想象，再现诗中生动、鲜明的形象（意象）；通过品味诗歌的意境美，领悟诗的主旨和意味，增补诗中没有说出的内容，表达独特的感悟，缓缓咀嚼出诗歌的滋味来，领略诗歌的独特艺术魅力。

诗词鉴赏是一种艺术感知活动，这种感知活动是从诗词中的语言意境和它的特殊韵味的感受开始的。我们不仅要鉴赏诗词中所表现的艺术技巧和艺术风格，而且要鉴赏作者通过作品所表达的客观事物所产生的主观感受，从而领会作者的个性和思想感情，真正理解诗词所表现出的现实的本质意义。

我们鉴赏诗词，不仅要鉴赏它的语言艺术和表现技巧，也要鉴赏它的艺术风格。艺术风格决定于作者的思想感情和性格特点，其中包括着作者个人的文学修养、文艺观点和欣赏趣味等，这就是作者的创作个性。同时，与作品的题材、主题和作者的思想感情相联系。因此，同一个作家写出的诗词，所表现的风格也不同。例如豪放派代表作家苏东坡不仅有“大江东去”的豪放和“把酒问青天”的旷达，也有“十年生死两茫茫”的凄婉和“多情却被无情恼”的缠绵。婉约派词人李清照不仅有“浓睡不消残酒”的闲适和“人比黄花瘦”的伤感，也有“九万里风鹏正举”的豪迈雄健。诗词鉴赏就要对作家情况和写作背景作深入了解，然后对作品的思想和艺术作具体分析和品鉴。



## 目 录

---

### CONTENTS

书路导航 .....	(3)	
<b>诗 经</b>		
关雎 .....	(1)	
蒹葭 .....	(3)	
<b>曹 操</b>		
观沧海 .....	(5)	
<b>陶渊明</b>		
饮酒 .....	(7)	
<b>王 勃</b>		
送杜少府之任蜀州 .....	(9)	
<b>王 湾</b>		
次北固山下 .....	(12)	
<b>李 白</b>		
行路难(一) .....	(14)	
闻王昌龄左迁龙标遥		
有此寄 .....	(17)	
<b>杜 甫</b>		
春望 .....	(19)	
茅屋为秋风所破歌 .....	(21)	
望岳 .....	(25)	
<b>王 维</b>		
使至塞上 .....	(27)	
<b>岑 参</b>		
白雪歌送武判官归京 .....	(29)	
<b>韩 愈</b>		
早春呈水部张十八员外 .....	(32)	
<b>白居易</b>		
钱塘湖春行 .....	(34)	
观刈麦 .....	(35)	
<b>刘禹锡</b>		
酬乐天扬州初逢席上		
见赠 .....	(39)	
<b>李商隐</b>		
无题 .....	(42)	
夜雨寄北 .....	(44)	
<b>李 贺</b>		
雁门太守行 .....	(46)	
<b>杜 牧</b>		
赤壁 .....	(48)	
泊秦淮 .....	(49)	
<b>李 煜</b>		
相见欢(一) .....	(51)	

<b>范仲淹</b>	
渔家傲	..... (53)
<b>晏殊</b>	
浣溪沙	..... (56)
<b>王安石</b>	
登飞来峰	..... (58)
<b>苏轼</b>	
水调歌头·中秋	..... (60)
江城子·密州出猎	..... (63)
<b>陆游</b>	
游山西村	..... (66)
<b>辛弃疾</b>	
破阵子	..... (68)
<b>文天祥</b>	
过零丁洋	..... (70)
<b>马致远</b>	
天净沙·秋思	..... (73)
<b>张养浩</b>	
山坡羊·潼关怀古	..... (75)
<b>龚自珍</b>	
己亥杂诗	..... (77)
<b>论语</b>	
《论语》十则	..... (79)
<b>孟子</b>	
生于忧患，死于安乐	..... (83)
鱼，我所欲也	..... (87)

<b>左传</b>	
曹刿论战	..... (90)
<b>战国策</b>	
邹忌讽齐王纳谏	..... (94)
<b>诸葛亮</b>	
出师表	..... (100)
<b>陶渊明</b>	
桃花源记	..... (107)
<b>郦道元</b>	
三峡	..... (112)
<b>韩愈</b>	
杂说	..... (116)
<b>刘禹锡</b>	
陋室铭	..... (120)
<b>柳宗元</b>	
小石潭记	..... (122)
<b>范仲淹</b>	
岳阳楼记	..... (127)
<b>欧阳修</b>	
醉翁亭记	..... (133)
<b>苏轼</b>	
记承天寺夜游	..... (139)
<b>周敦颐</b>	
爱莲说	..... (141)
<b>宋濂</b>	
送东阳马生序(节选)	..... (144)
<b>附录</b>	
常用文言虚词用法	..... (149)

# 诗 经

《诗经》是我国最早的诗歌总集，也是儒家“六艺”之一。相传为孔子所删定。大抵皆是西周初年至春秋中叶五百多年间的作品，共305篇，故有曰：“诗三百”。大部分是民歌，小部分是贵族所作。

《诗经》分为《风》、《雅》、《颂》三大类，都因音乐得名。句式以四言为主，善用“赋”、“比”、“兴”的手法。赋，就是铺陈叙述的意思。比，就是譬喻，对人或物加以形象的比喻。兴，就是借助其他事物作为诗歌的发端，以引起所要歌咏的内容。比兴的手法对后世诗歌的影响很大。

## 关 雎①

关关雎鸠<sup>②</sup>，在河之洲<sup>③</sup>。窈窕淑女<sup>④</sup>，君子好逑<sup>⑤</sup>。

参差荇菜<sup>⑥</sup>，左右流之<sup>⑦</sup>。窈窕淑女，寤寐求之<sup>⑧</sup>。

求之不得，寤寐思服<sup>⑨</sup>。悠哉悠哉<sup>⑩</sup>，辗转反侧<sup>⑪</sup>。

参差荇菜，左右采之<sup>⑫</sup>。窈窕淑女，琴瑟友之<sup>⑬</sup>。

参差荇菜，左右芼之<sup>⑭</sup>。窈窕淑女，钟鼓乐之<sup>⑮</sup>。

**【注 释】** ①本诗选自《诗经·周南》。②“关关”，雎鸠的叫声。③“洲”，水中的陆地。④“窈窕(yǎo tiǎo)淑女”，靓丽善良的姑娘。⑤“君子好逑(qíú)”，君子的好配偶。逑，配偶。⑥“参差(cēn cī)荇(xìng)菜”，有长有短的荇菜。荇菜，一种多年生水草，嫩叶可以食用。⑦“左右流之”，指女子沿着水流采荇菜。左右，这里表示或左或右。⑧“寤寐求之”，每时每刻都希望得到她的爱，以致连睡觉都在思念。⑨“思服”，思念。⑩“悠哉”，形容连绵不断的思念之情。⑪“辗转(zhǎn)反侧”，形容翻来覆去不能入睡的样子。⑫“采”，摘取，选取。⑬“琴瑟(sè)友之”，在一起弹琴唱歌，亲密相处。琴，弦乐器。瑟，也是弦乐器，有二十五弦。友，亲密。⑭“芼(mào)”，拔取。⑮“钟鼓乐之”，敲钟击鼓使她高兴。

**【译 文】**

那关关叫着的雎鸠啊，雌雄相依在河中小洲。  
那漂亮贤淑的少女啊，真是少男的理想配偶。  
她在水中采集荇菜啊，水波轻轻地左右流动。  
那美丽温柔的淑女啊，我白天思念晚上做梦。  
我追求她而得不到啊，更使我日夜思虑惦念。  
相思之情悠长连绵啊，想得我夜间反复难眠。  
那水中荇菜长短不齐，她忽左忽右用手采集。  
那漂亮苗条的美女啊，像琴瑟合鸣专心爱你。  
那水中荇菜长短不齐，她忽左忽右仔细选取。  
那漂亮贤淑的少女啊，我一定敲锣打鼓娶你。

**【赏 析】** 这是古代流传下来的一首民间恋歌。它描写了一个青年男子思慕一个漂亮贤淑的少女，大胆热烈地追求她。诗中既表现了少女的漂亮文静，而且表现了她的勤劳。青年男子既表述了对女子的痴情和“求之不得”的痛苦，又表达了他并不陷于绝望，他相信最终会感动女子，热热闹闹地娶她回家。全诗可分为三章，采取一唱三叹的艺术形式，把男女相恋的情态表现得惟妙惟肖。

第一章(第一段)，先用“雎鸠和鸣”起兴，引起青年男子对“窈窕淑女”的思慕，进而表达了与女子结为伴侣的美好愿望。

第二章(二三段)，描写这位青年男子追求“淑女”而不得的相思之苦。他追求的是一位在河边采集荇菜的姑娘，姑娘顺着河水忽左忽右采集荇菜的身影使他日夜思念。他辗转反侧，彻夜难眠，陷入连绵不断的冥思苦想之中。

第三章(四五段)，痴情男子极度思念，如醉如痴，他坚信“精诚所至，金石为开”。他表示要像琴瑟合鸣一样与女子相亲相爱，并要敲锣打鼓把女子迎娶到家，恩爱一生，白首偕老。

全诗节奏整齐，语言流畅，心理描写细腻形象，具有很强的艺术感染力。

**互动平台**

1. 这首诗开头“关关雎鸠，在河之洲”在全诗中起什么作用？
2. 全诗共三章，试用简洁的语言概括每章所写的内容。

# 蒹葭①

蒹葭苍苍<sup>②</sup>，白露为霜<sup>③</sup>。所谓伊人<sup>④</sup>，在水一方<sup>⑤</sup>。  
 溯洄从之，道阻且长<sup>⑥</sup>。溯游从之，宛在水中央<sup>⑦</sup>。  
 蒹葭萋萋<sup>⑧</sup>，白露未晞<sup>⑨</sup>。所谓伊人，在水之湄<sup>⑩</sup>。  
 溯洄从之，道阻且跻<sup>⑪</sup>。溯游从之，宛在水中坻<sup>⑫</sup>。  
 蒹葭采采<sup>⑬</sup>，白露未已<sup>⑭</sup>。所谓伊人，水中之涘<sup>⑮</sup>。  
 溯洄从之，道阻且右<sup>⑯</sup>。溯游从之，宛在水中沚<sup>⑰</sup>。

**【注释】** ①这是寻访意中人而无所遇的诗。每章前两句写景，点明季节；后六句写寻求“伊人”而无所得。②“蒹(jiān)”，荻苇。“葭(jiā)”，芦苇。都是水边所生。“苍苍”，形容草木盛多。③“为霜”，凝结成霜。④“伊人”，那个人。⑤“一方”，另一边。⑥“溯洄”二句：如果沿着曲折的水边去寻找，道路既难走又遥远。“溯(sù)”，指从岸上向上游走。“洄”，盘旋曲折的水道。“从”，追寻踪迹。“阻”，有障碍。⑦“溯游”二句：如果沿着直流的水边去寻找，那个人像被水包围，可望而不可即。“游”，与“流”通，指直流的水道。“宛”，仿佛是。“央”，中心地带。⑧“萋萋”，形容草盛。⑨“晞(xī)”，干。⑩“湄”，水岸。⑪“跻(jī)”，地势越来越高。⑫“坻(chí)”，水中高地。⑬“采采”，形容茂盛鲜明的样子。⑭“涘(sì)”，水边。⑮“右”，迂曲。⑯“沚(zhǐ)”，水中小洲。

**【译文】**

水边芦花一片苍苍，上面白露结成寒霜。  
 心爱之人你在何处，原来她在碧水一方。  
 沿着曲水逆水而上，河水弯曲道路漫长。  
 沿着水流直道逆行，她像就在水的中央。

水边荻花一片萋萋，上面白露仍然很湿。  
 心爱之人你在哪里，原来她在水边寻觅。  
 沿着曲水逆流而上，道路越高越显崎岖。  
 沿着水流直道逆行，原来她在水中高地。

水边芦荻繁茂旺盛，白色露珠光彩鲜明。  
心上之人你在何处，隔着河岸看得很清。  
沿着曲水逆流而上，弯弯曲曲道路难行。  
沿着水流直道逆行，原来她在小洲之中。

**【赏 析】** 这是《诗经·秦风》中一首十分优美动人的爱情诗。诗人选择的时间是清秋季节，地点是曲水岸边，描写了一个青年追求心中所爱之人痴迷而又怅然若失的绵绵情愫。

全诗分三章。第一章，诗人一开始，就为读者描绘了一幅迷雾朦胧、荻花萧瑟的秋水晨光图：秋天的清晨，浓雾弥漫，芦叶荻花，凝结着一片白霜。在逶迤曲折的河道上，那多情的青年徘徊于碧水岸边，久久地遥望、苦苦地追寻那个美妙的“伊人”，这个“伊人”是谁？她是什么样子？诗人并没有具体地描写，但我们从主人公那如醉如痴、失意惆怅的情状中可以想象出来，这一定是一个令人可望而不可即的高雅女子。

第二章，在文字上有几处变化，但表现的情景有很大的不同。读者从描写的景物的微妙变化中可以感受到时间的推移。“白露未晞”一句只把“霜”字换成“晞”字，却看出这时太阳已出来了。原来的白霜变成一颗颗小水珠，道路看得清楚了，但那个“伊人”却仍然“宛在水中坻”，还是那样“可望而不可即”，主人公更加渴慕，心情更加惆怅。

第三章，时间又向前推移，太阳已经升高了。河岸边的荻苇显得更加鲜明，荻苇叶上的露珠将干。那位“伊人”仍然飘忽不定，主人公更加痴迷惆怅。他始终只能隔水相望，他所追求的“伊人”还是可望而不可即，留给他的是无尽的思念和忧愁。

这首诗运用重章叠唱、景物渲染的艺术手法，使诗歌表现出一种朦胧之美，具有很强的感染力。

## 互动平台

1. 这首诗每章描写了什么情景？用简洁的语言概括每章内容。
2. 诗的每章用重章叠唱的方式有什么好处？

# 曹 操

作者介绍：曹操(155—220)，字孟德，小字阿瞒。沛国谯(今安徽亳县)人，汉魏间政治家、军事家、诗人。初平元年(190)，他开始建立自己的武装，起兵讨伐董卓。建安元年(196)迎汉献帝于洛阳，“挟天子以令诸侯”。后来又击败袁绍，统一了北方广大地区。他死后，他的儿子曹丕称帝，追尊他为魏武帝。

曹操对文学、书法、音乐都有颇深的造诣。他的诗篇继承了《诗经》、楚辞和汉乐府的优良传统，语言质朴，风格雄浑苍凉，大多表现了远大的政治抱负和雄伟豪迈的气魄。

## 观沧海

东临碣石<sup>①</sup>，以观沧海<sup>②</sup>。  
水何澹澹<sup>③</sup>，山岛竦峙<sup>④</sup>。  
树木丛生，百草丰茂。  
秋风萧瑟，洪波涌起。  
日月之行，若出其中；  
星汉灿烂<sup>⑤</sup>，若出其里。  
幸甚至哉，歌以咏志<sup>⑥</sup>。

**【注 释】** ①“碣石”，这里指的是大碣石山，位于今河北省昌黎县西北。公元207年，曹操征乌桓经过此地。②“沧海”，大海。③“澹澹(dàndàn)”，水波摇荡的样子。④“竦(sǒng)峙”，“竦”，同耸，高起之状。“峙”，耸立。⑤“星汉”，即银河。⑥“幸甚”两句，庆幸得很，好极了。“幸”，庆幸。“至”，极点。这两句是合乐时所加，跟正文没有什么直接关系。

### 【译 文】

向东到达了碣石山，站在苍茫的大海边。  
眺望那水波浩荡，耸立着岛屿和群山。

树木满山葱葱郁郁，各种花草茂盛碧鲜。  
萧瑟的秋风吹过来，汹涌的波涛冲上天。  
火红的太阳皎洁月，就像在海中常出现。  
天上的银河多灿烂，似乎就生在海里边。  
多么庆幸多么好啊，高唱着歌曲表感叹。

**【赏 析】** 这首诗起句就不凡：“东临碣石，以观沧海。”一个“临”和“观”字，就有居高临下的气势。点明自己是北征胜利而归，向东折回，路过沧海而作。然后写自己站在碣石山顶向东瞭望所见到的景象：“水何澹澹，山岛竦峙”，写大海的辽阔浩瀚，海中景象奇崛瑰丽。接着“树木丛生，百草丰茂。”这是诗人写脚下的情景。“秋风萧瑟，洪波涌起”，写眼中所见大海汹涌澎湃、巨浪翻滚的壮观。这一高一低，一远一近，都是诗人眼中所见的实景。接着诗人驰骋想象，他仿佛看到：“日月之行，若出其中；星汉灿烂，若出其里。”这是诗人调动自己的形象思维，面对眼前的壮观景象而想象出来的。这一实一虚，把大海吞吐宇宙、沉浮日月的浩大无比、惊心动魄的威力展现出来，使人读后不禁受到很大震撼。

这首诗气魄浩大，雄浑激越，慷慨苍凉，表现了诗人建功立业的雄心和统一中原的胸怀。清代沈德潜在《古诗源》中称此诗有“吞吐宇宙之气象”，这个评价是很准确的。

## 互动平台

- 1.《观沧海》中哪些句子最能体现曹操的博大胸怀？
2. 作者写景有序，你看哪些是远景，哪些是近景？哪些是实景，哪些是想象出的景？为什么？

# 陶渊明

作者介绍：陶渊明（365—427），名潜，字渊明，号靖节先生。浔阳柴桑（今江西九江）人。东晋著名诗人。陶渊明出身于没落官僚家庭，他的祖父、父亲均做过太守一类的官职，后来家道中落。东晋末年是一个战乱频繁、朝政荒芜的时代，陶渊明几次出来做官，都因自己和官场格格不入而痛苦不堪，最终归隐田园。隐逸生活赋予了陶渊明率真的性情、纯净的心态，以及与自然山水之间物我合一的境界。而这样的性情和心境又使得他的创作出语自然、恬淡醇美，从而形成了他田园诗创作的总体风格。陶渊明是我国最早大量创作田园诗的诗人，他的诗对唐以后的诗歌有很大影响。

## 饮 酒<sup>①</sup>

结庐在人境，而无车马喧<sup>②</sup>。  
问君何能尔？心远地自偏<sup>③</sup>。  
采菊东篱下，悠然见南山<sup>④</sup>。  
山气日夕佳<sup>⑤</sup>，飞鸟相与还<sup>⑥</sup>。  
此中有真意<sup>⑦</sup>，欲辨已忘言<sup>⑧</sup>。

**【注 释】** ①《饮酒》诗二十首，大约作于晋元兴二年（403）秋冬。陶渊明时年39岁；有的专家认为作于晋义熙十三年（417），陶渊明53岁。这里选的是第五首。②“结庐”两句：结庐，建造小屋。这两句是说，居住在众人集聚的繁华地带，却听不到车马喧嚣之声。③“问君”两句：这两句是说，若问为什么能够做到这样？因为心远离尘世居住的地方，也就自然（显得）偏远。何能尔，如何能够做到这样。尔，如此，这样。④“悠然”：超然的样子。⑤“山气”句：“山气”，山中云气聚集的烟雾。有的本子上作“山色”。日夕，黄昏时候。佳，好。⑥“相与还”：成群结伙地归巢。⑦“此中”句：“中”，有的本子作“还”，有的本子作“间”。“真意”，自然意趣。⑧“欲辨”句：辨，辨析。这句承前三句而来，是说：看到黄昏时美好的景色里群鸟归巢，自己体会到自然意趣，但不是语言所能说出的。

**【译 文】**

小屋子建造在繁华地带，却没有车走马嘶人声喧。  
要问为何能有这样境界？心中无俗念居地自然偏。  
在东篱下采摘几朵菊花，悠闲地向远望看见南山。  
傍晚的天气好景色优美，那飞鸟成群地一同回还，  
这景色我觉得很有意义，想把它描绘出无法言传。

**【赏 析】** 这是广为流传的一首诗，尤其是其中“采菊东篱下，悠然见南山”这一句，几乎家喻户晓。原诗共二十首，前有小序说：“闲居寡欢，兼秋夜已长，偶有名酒，无夕不饮。顾影自怜，忽然复醉。”这段话意思很明白，就是说：回家后闲住着，没有什么乐趣，而且秋天的夜长，偶然有了好酒，没有一晚喝不醉的，自己看着自己的身影，自己可怜自己，就忽然喝醉了。这足以看出，陶渊明写此诗时的心境并不舒畅。但他力图在隐居生活中寻找乐趣，来解脱自己。诗中表现了他渴望远离尘嚣，追求悠然自得的生活的愿望。

诗的开头“结庐在人境，而无车马喧。”就点明了诗人虽居闹市，却听不到车马喧嚣之声。这是说自己过隐居生活，不受外界干扰。接着写“问君何能尔？心远地自偏。”点明自己虽身居繁华之地，心却在偏野之外，这是说自己心静无杂念，表现了高深的修养。正因自己淡然处世，不求名利，才能喜爱这田园风光。“采菊东篱下，悠然见南山。”这两句最能见诗人恬淡心态，也是历来最受人们喜爱的诗句。最后四句“山气日夕佳，飞鸟相与还。此中有真意，欲辨已忘言。”非常具有哲理意味。天已黄昏，飞鸟回来了，诗人从大自然的现象中体味出某种“真意”，这真意是什么呢？却难以用言语表达出来。这就是所谓的“只可意会，不可言传”。

这首诗语言雅淡，意境清新，诗味醇美。苏轼曾称赞“采菊东篱下，悠然见南山”两句“境与意会，最为佳妙”，这评论是很精当的。

**互动平台**

- 1.“采菊东篱下，悠然见南山”中“悠然”二字写出了作者怎样的心情？如果把“见”字改成“望”字好不好？为什么？
2. 你最喜欢哪一句诗？为什么？（说出自己喜欢这句诗的原因即可）